

Wortarten	Beispiel	Übersetzung/Kommentar
Adjektiv und Nomen	excruciating pain	entsetzliche Schmerzen
	sweet tooth	Schleckermaul
	regular exercise	regelmäßiges Üben
	feathered friends	gefiederte Freunde (Vögel)
	frenzied attack	unkontrollierter Angriff
	gripping story	spannende Geschichte
	serious business	schwerwiegende Angelegenheit
	to have a shrewd idea	Ich habe so das Gefühl....
	brilliant idea	brillante Idee
	clever clogs	Besserwisser
	poor human being	ärmer/bemitleidenswerter Mensch
	strident voice	durchdringende Stimme
	excruciating noise	fürchterlicher Lärm
	neighbouring gardens	benachbarte Gärten
Verb und Nomen	break a habit	break lässt sich fast überall gut mit "brechen" übersetzen. Ausnahmen:
	break a leg	
	break a promise	
	break a record	
	break a window	break a habit = eine Gewohnheit ablegen
	break someone's heart	
	break the ice	
	break the law	break the news = die Nachricht überbringen
	break the news to someone	
	break the rules	
	catch a ball	Weniger offensichtliche Bedeutungen kannst du dir herleiten, wenn du catch als (ein)fangen verstehst, dass auch übertragen/metaphorisch gemeint sein kann.
	catch a bus	
	catch a chill	
	catch a cold	
Verb und Adjektiv	catch a thief	
	catch fire	
	catch sight of	
	catch someone's attention	
	catch someone's eye	
	catch the flu	
	come complete with	Schlecht herleitbar:
	come direct	
	come early	
	come first	come complete with = Lieferung/Ausstattung komplett mit....
Verb und Adverb	come into view	
	come last	
	come late	
	come on time	come right back = sofort zurückkommen
	come prepared	

	come right back come second come to a compromise come to a decision come to an agreement come to an end come to a standstill come to terms with come to a total of come under attack	come to terms with = sich mit etwas/jemandem arrangieren
	do business do nothing do someone a favour do the cooking do the housework do the shopping do the washing up do your best do your hair do your homework	do= tun, machen, erledigen
	go abroad go astray go bad go bald go bankrupt go blind go crazy go dark go deaf go fishing go mad go missing go on foot go online go out of business go overseas go quiet go sailing go to war go yellow	<p>Weniger offensichtliche Bedeutungen kannst du dir herleiten, wenn du go auch als werden auffasst:</p> <p>go crazy = verückt werden, ausflippen</p> <p>go yellow = gelb werden</p>
	get a job get a shock get angry get divorced get drunk get frightened get home get lost get married get nowhere get permission	<p>get = (be/an)kommen; werden</p> <p>Spiele dabei gedanklich jeweils auch mit einer metaphorischen Bedeutung, um dir die collocation zu erschließen.</p>

	get pregnant get ready get started get the impression get the message get the sack get upset get wet get worried	
	have a bath have a drink have a good time have a haircut have a holiday have a problem have a relationship have a rest have lunch have sympathy	Spiele gedanklich auch mit einer metaphorischen Bedeutung von have , um dir die collocation zu erschließen.
	keep a diary keep a promise keep a secret keep an appointment keep calm keep control keep in touch keep quiet keep someone's place keep the change	Hinweis: keep = halten, behalten, beibehalten (im Sinne von länger tun)
	make a difference make a mess make a mistake make a noise make an effort make furniture make money make progress make room make trouble	Hinweis: make = machen, tun, verursachen, anrichten
	pay a fine pay attention pay by credit card pay cash pay interest pay someone a compliment pay someone a visit pay the bill pay the price pay your respects	Schlecht herleitbar: <u>pay attention</u> = aufpassen <u>pay someone a compliment</u> = ein Kompliment machen <u>pay someone a visit</u> = jmnd. besuchen <u>pay your respects</u> = Respekt zollen
	save electricity	Hinweis:

	save energy save money save one's strength save someone a seat save someone's life save something to a disk save space save time save yourself the trouble	save = (auf/er)sparen Schlecht herleitbar: save someone a seat = Platz freihalten
Adverb und Adjektiv	wide awake wide ajar thoroughly refreshed vaguely uneasy	Bedeutung klar
Verb und Adverb	to get up early tiptoe cautiously head upstairs/downstairs place gently whisper softly vaguely remember	früh aufstehen (morgens) vorsichtig auf Zehen gehen eine Treppe hinauf/hinunter gehen vorsichti absetzen/hinlegen leise flüstern sich ungefähr an xy erinnern
2 Nomen	flocks of birds the rich and famous wave upon wave	Vogelschwärme die "Reichen und Schönen" Welle auf Welle, d.h. besonders viele